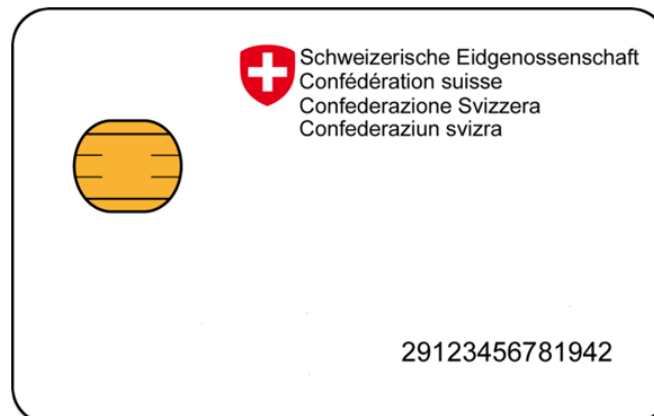




Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale della difesa, della protezione  
della popolazione e dello sport (DDPS)

**Esercito svizzero**  
Base di supporto al comando (BAC)



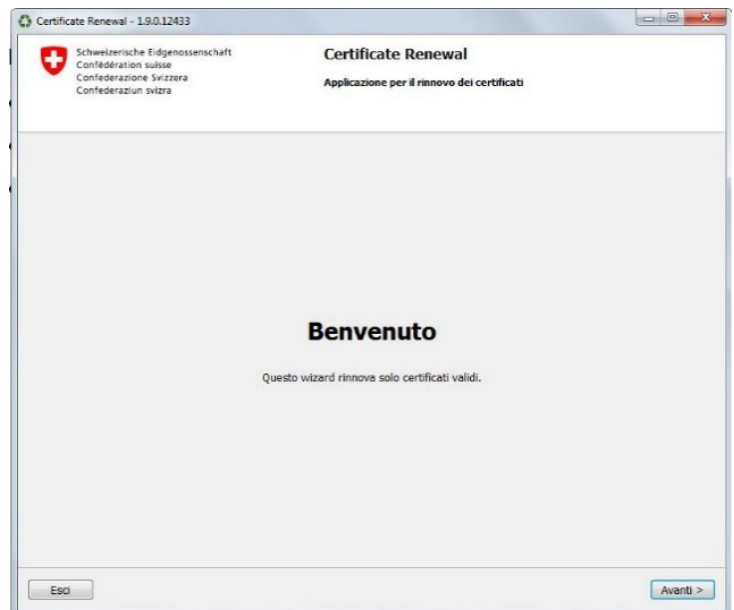
**Guida Rinnovo dei  
certificati**

## Rinnovo dei certificati - Procedura

### 1. Inizio

Avviare l'applicazione «Certificate Renewal» e cliccare su Avanti.

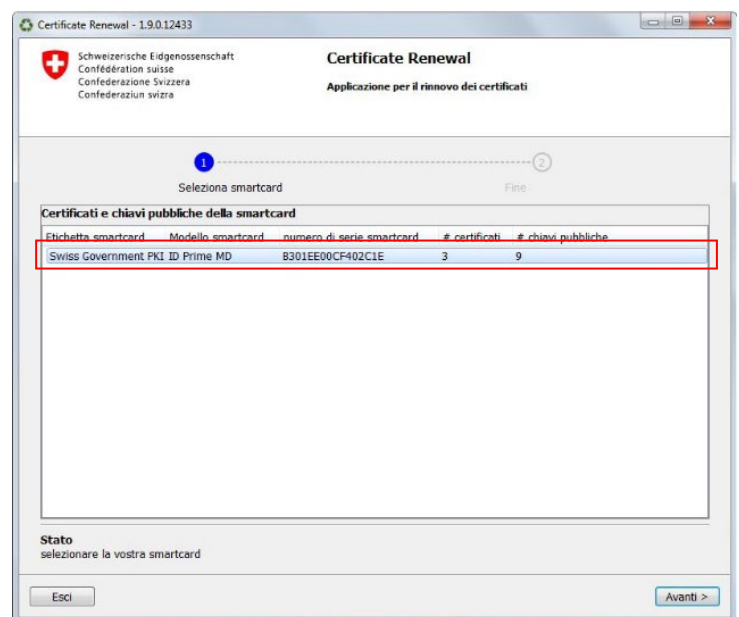
Start -> tutti i programmi -> PKI del governo svizzero - Strumenti per l'utente finale -> Rinnovo del certificato



### 2. Scegliere la fonte

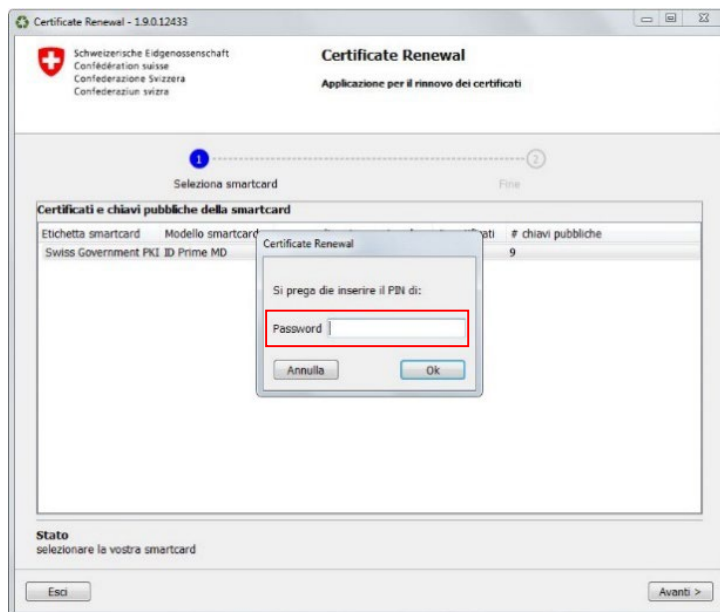
Scegliere la propria Smartcard e cliccare su Avanti (la Smartcard da rinnovare deve essere inserita nel lettore di carte).

Nota: se viene visualizzata una Smartcard sbagliata o non viene visualizzata alcuna carta, la Smartcard non è inserita correttamente nel lettore oppure non può essere rinnovata.



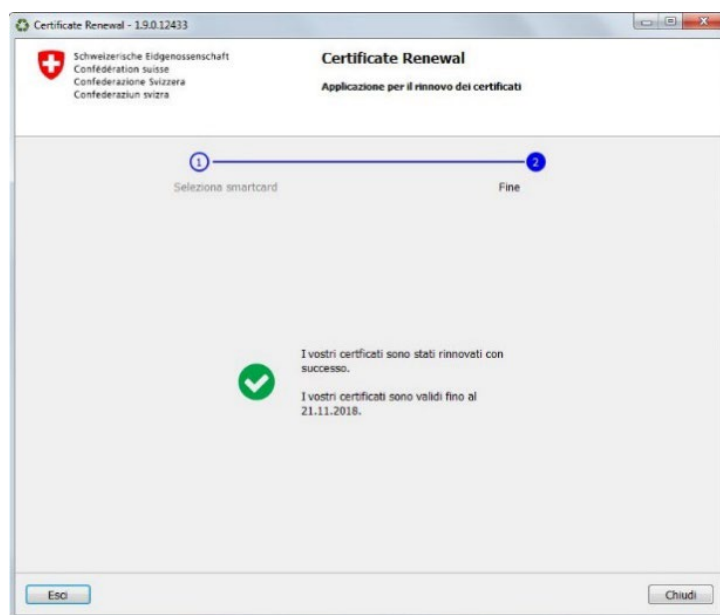
### 3. PIN della Smartcard

Per iniziare il rinnovo, immettere il codice PIN.



### 4. Conclusione

I certificati sono stati rinnovati con successo e possono essere utilizzati per tre anni.



## Informazioni importanti



### In generale

I certificati presenti su una Smartcard sono validi per tre anni e devono essere rinnovati prima della data di scadenza. Gli utenti vengono informati via e-mail (90, 60 e 30 giorni prima della data di scadenza) e vengono invitati a rinnovare i certificati. L'AdA riceverà anche una lettera di rinnovo 90 giorni prima della data di scadenza, dato che non avrà un accesso permanente alla cassetta postale.



### Materiale necessario

Per rinnovare i certificati è necessario un computer BURAUT o rete PC collegato alla rete.



### Attenzione

Se ha dei messaggi di posta o file criptati, deve ricodificare i messaggi di posta usando lo strumento di ricodifica "Outlook RET" e i file usando lo strumento di ricodifica "SecureCenter X.509 re-encryption" dopo un rinnovo riuscito.